



## CHAPTER 117

An Act to amend the charter of the town of La Tuque and ratify by-law No. 229 of the said town and the contract thereunder entered into by the said town and the Brown Corporation

*[Assented to, the 17th of May, 1937]*

**WHEREAS** the corporation of the town of La Tuque Preamble. has, by its petition, represented:

That it is expedient and in the interest of the rate-payers and of the proper administration of the municipal affairs of the town of La Tuque:

1. To ratify its municipal by-law No. 229 providing for:

*a.* A loan not exceeding three hundred thousand dollars for a period of thirty years, to pay the cost of constructing a new water supply system at La Tuque;

*b.* The creation of a new department in the municipal administration, called: "The Waterworks Department, Supply Service" with an indication of the rights, powers, privileges and obligations of such department;

*c.* The imposing of a special tax on the taxable real estate in the municipality for a period of thirty years, if necessary;

*d.* The approval of the said by-law by the electors who are property-owners in the town of La Tuque, by the Lieutenant-Governor in Council and by the Legislature;

*e.* The creation of a permanent committee, with certain powers, duties, privileges and obligations, which shall have the control and management of the Waterworks Department, Supply Service;

*f.* The ratification of a contract between the corporation of the town of La Tuque and Brown Corporation, which contract to be also ratified by the Legislature;

*g.* The repeal of the provisions of municipal by-law No. 20 of the town of La Tuque, and its amendments, respecting the water supply;

2. To ratify the contract resulting from by-law No. 229, entered into between the town of La Tuque and Brown Corporation on the 14th of May, 1935, respecting the construction of such new system of supplying water to La Tuque, which contract is inserted in the said by-law to form part thereof and has been approved and ratified by the Quebec Municipal Commission; and

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Validation,  
etc., of cer-  
tain by-laws  
of town of La  
Tuque.

**1.** The municipal by-law No. 229 of the town of La Tuque, providing for a loan for the construction of a water supply system, the creation of a waterworks department for the supply service, the imposition of a special tax if necessary, the creation of a permanent committee to administer the said waterworks department, the ratification of the contract entered into between the corporation of the town of La Tuque and Brown Corporation, the repeal of municipal by-law No. 20 of the town of La Tuque and its amendments, respecting the water supply, is hereby ratified, confirmed, and declared valid, legal and obligatory, for all legal purposes, and shall form part of this act.

Validation of  
contract bet-  
ween town of  
La Tuque  
and Brown  
Corporation.

**2.** The contract entered into between the corporation of the town of La Tuque and Brown Corporation on the 14th of May, 1935, respecting the construction of such new water supply system for La Tuque, based on the municipal by-law No. 229 and inserted in the said by-law to form part thereof, which contract has been approved and ratified by the Quebec Municipal Commission, is ratified, confirmed, and declared valid, legal and obligatory, for all legal purposes, and shall form part of this act.

Coming into  
force.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.